



宗教经书宝典系列丛书巡礼

——简介林松先生的《〈古兰经〉知识宝典》

应社会广大读者的需要，中国社会科学院的有关研究人员，与出版界热心之士共同策划，组织专家编写了一套宗教经书宝典系列丛书，其服务对象包括全国各阶层、各行业、不一定信仰宗教的群众，并非专门为某个宗教信仰者编写的内部读物。为此，组织者大体上设计了整套丛书的体例、框架、轮廓，系列丛书共分4册，林松先生的《〈古兰经〉知识宝典》就是其中之一，其他3册分别是：

韩廷杰先生的《〈佛经〉知识宝典》

段琦女士的《〈圣经〉知识宝典》

田诚阳先生的《〈道经〉知识宝典》

整套丛书于1995年9月，由四川人民出版社在成都发行，都是统一、成套的32开本，分精装和软精装两种版本，初版各印10000册，1996年8月，第2次印刷达20000册。由于是向全社会成套公开发行，销售较快，但在各族穆斯林群众中并不太流行，部分朵斯提甚至不知道此书出版信息。

其中的《〈古兰经〉知识宝典》，共计58万字，正文846页，是4册中篇幅最多的一本。相对而言，初版本校对粗略，错字很多，纸张质量差，印刷字迹模糊，但还算畅销；重印本大有改进，错字减少，纸张比较白，字迹清晰，体积厚度也明显增加，但更换的封面图案，反而不理想。

这是一本比较全面、系统地介绍《古兰经》的读物。全书由四篇组成，即：

(一) 全貌概览篇 (含1~6章，共计26节)；

(二) 分类综析篇 (含7~14章，共计42节)；



▲此图为《古兰经知识宝典》的封面(左图为初版封面 右图为重版封面)

(三) 人物故事篇 (含 15~16 章, 共计 10 节);

(四) 经文选展篇 (共选马坚、王静斋、林松、仝道章和铁铮五位译者翻译的第 9、18、20、36、67 章整章译文, 均以阿、汉文对照形式编排)。

卷首有雷镇闾先生为整套丛书写作的《总序》, 作者写的“凡例”7 则; 卷末有《自跋》一篇, 第 2 版还增加《重印附记》。

以下是全书目录:

目 录

第一编 全貌概览

第一章 《古兰经》是伊斯兰教最神圣的经典

- 一、从“经典”的含义说起
- 二、《古兰经》颁示之梗概
- 三、先知传教简历掠影
- 四、《古兰经》统一范本之形成



五、以时间为界以地点为名的分类标志

六、《古兰经》别称集锦

七、《古兰》与《圣训》，概念不可混淆

第二章 《古兰经》内容综览

一、申述基本的信仰纲领

二、反映与异教徒的论争

三、规定宗教功修与社会义务

四、提供制定教法的依据

五、指明为人处世的伦理道德

六、讲述突出“认主独一”论的故事

第三章 《古兰经》的结构与编排

一、章、节、卷与段落的划分

二、章名的由来与特色

三、各章颁布的先后次序

第四章 《古兰经》的语言、口吻和诵读

一、典范的阿拉伯语言

二、行文语气与人称代词

三、经文的诵读规则

第五章 对《古兰经》的注疏与求索

一、历代名家注疏举要

1. 注疏种类

 传闻经注

 理解经注

 想像经注

2. 新老注疏本

 逊尼派注疏

 什叶派注疏

 其他学派注疏

 近现代注疏

二、新的求索与试探

1. 承上接下作串释

2. 理性角度试剖析

3. 寓言史实相联系

三、对章首字母的揣测

四、倾心研究数字奥秘之学风

第六章 《古兰经》的翻译

一、从禁译到开禁

二、全球译坛环顾

三、国内译本综览

1. 汉文通译本

铁 铮：《可兰经》

姬觉弥：《汉译古兰经》

王文清（静斋）：《古兰经译释》

刘锦标：《可兰汉译附传》

杨敬修：《古兰经大义》

时子周：《古兰经国语译解》

马 坚：《古兰经》

林 松：《古兰经韵译》

仝道章：《古兰经中阿文对照详注译本》

周仲羲：《古兰经》

2. 少数民族文字通译本

买买提·赛来：《古兰经》（维吾尔文）

哈再孜、马哈什：《古兰经》（哈萨克文）

第二编 分类综析

第七章 《古兰经》与六大信条

一、信安拉——宇宙万物的创造者

二、信天使——安拉旨意的执行者

三、信经典——安拉对先知的启示

四、信使者——奉安拉之命传教的先知

五、信后世——奖善惩恶的裁决与归宿



六、信前定——坚信安拉意志和慎择个人行动之统一

第八章 《古兰经》与五项功课

- 一、念——心口如一、真诚信仰的基础
- 二、礼——感念安拉、坚持不懈的功修
- 三、斋——清心寡欲、节制食色的锤炼
- 四、课——施贫济困、严防聚敛的举措
- 五、朝——思源悟本、恭赴盛典的礼仪

第九章 《古兰经》的社会主张

- 一、宗教信仰，不能强逼干涉
- 二、严守誓约，反对轻诺寡信
- 三、秉公处事，杜绝偏私舞弊
- 四、权衡轻重，凡事适宜居中
- 五、强调坚忍，但须坚持原则
- 六、买卖公平，抑制克扣盘剥
- 七、鼓励经营，严禁吃高利贷
- 八、提倡自食其力，鄙视非法谋取
- 九、主张两世并重，力避贪尘遁世
- 十、树立良好风尚，铲除淫乱腐化

第十章 《古兰经》与伦理道德

- 一、紧握准绳，切忌内部分裂
- 二、行善功修，不可沽名钓誉
- 三、赡养父母，态度和善温馨
- 四、怜孤恤寡，严禁渔利谋私
- 五、相互尊重，谨防猜忌诽谤
- 六、残疾病人，应受真诚尊重
- 七、遇事相商，避免专横独断
- 八、敌人侵犯，必须英勇抵抗

第十一章 《古兰经》与科学知识

- 一、高度重视科学与文化知识
- 二、从经文中领悟科学知识
 1. 关于生命的起源

2. 关于天地形成之前的状态
3. 关于天文地理
4. 关于历法数理
5. 关于人最细微的差别在指头
6. 关于生物的阴阳属性
7. 关于蜂蜜的疗效
8. 关于蜘蛛的比喻
9. 关于物质的最小微粒
10. 关于“生态平衡”
11. 关于铁的双重作用
12. 关于火及能源

三、可喜的探讨与交流

第十二章 《古兰经》与穆斯林日常生活

一、衣食住行，自有准则

1. 衣——以端庄严肃、穿戴文明为前提
2. 食——以清洁卫生、维护健康为原则
3. 饮——因酒类醉人、乱性失态而严禁
4. 住——以各安其所、互不干扰为标准
5. 行——以拓宽视野，丰富知识作勉励

二、生老病死，自保特征

三、节日习俗，自成体系

第十三章 《古兰经》中的妇女、家庭与婚姻

一、穆斯林妇女的地位

二、穆斯林的婚姻制度

三、全面了解伊斯兰教的妇女观

第十四章 《古兰经》的艺术风格

一、韵散融合的铿锵音调

二、鲜明和谐的节奏旋律

三、发人深思的奇妙意境

四、丰富多彩的修辞手法

1. 排比连锁的重复句



2. 玄妙奇特的盟誓句
3. 生动形象的比喻句
4. 质疑反诘的询问句
5. 褒贬互用的讽刺句

第三编 人物故事

第十五章 《古兰经》中先知的故事

一、人之初——阿丹的故事

1. 宇宙微妙，奥秘无穷
2. 智慧出众，天使震惊
3. 抗命被贬，魔鬼怀恨
4. 摇唇鼓舌，夫妇受骗
5. 误吞禁果，降落凡尘
6. 扎根大地，开辟家园
7. 鬼迷心窍，两子惨杀

二、山洪暴发前后——努哈的故事

1. 愚昧固执，顽冥难化
2. 奉主启示，建造方舟
3. 洪灾汹涌，巨浪滔天
4. 水退潮落，重整家园

三、邪气歪风不可长——鲁特的故事

1. 歹徒淫靡，伤风败俗
2. 先知劝诫，苦口婆心
3. 天使化装，进村除害
4. 恶棍逞凶，自食恶果

四、异地投亲——叶尔孤白的故事

1. 孪生兄弟，泾渭分明
2. 跋涉投亲，路遇表妹
3. 甥舅欢聚，预许求婚
4. 古风遗俗，嫁娶缘深

五、堂堂正正美男子——优素福的故事

- 1.童年奇梦，秘而不宣
- 2.异母诸兄，暗算毒谋
- 3.诱骗郊游，推落陷阱
- 4.客商变卖，权贵收养
- 5.英俊倜傥，临艳不惑
- 6.筵席出场，群芳失态
- 7.囹圄含冤，终获昭雪
- 8.求援赈灾，邂逅巧遇
- 9.妙计捉“贼”，智留胞弟
- 10.隐秘公开，旧怨尽释
- 11.老父激动，重见光明
- 12.阖家欢聚，幻梦成真

六、麦得彦氏族的覆灭——舒阿布的故事

- 1.顽徒愚昧，强掠豪夺
- 2.忠言逆耳，恼羞成怒
- 3.倾巢沦亡，咎由自取

七、解救以色列兄弟——穆萨的故事

- 1.灭种绝族，暴君凶残
- 2.漂流避难，绝路逢生
- 3.襁褓婴儿，险遭不测
- 4.打抱不平，失手杀人
- 5.逃离埃及，暂栖他乡
- 6.深夜火光，微妙奇遇
- 7.重访故土，挫败顽敌
- 8.惊涛骇浪，吞噬追兵
- 9.漠野沙滩，艰苦跋涉
- 10.修身悟道，独自进山
- 11.拨乱反正，破除妖风
- 12.求师访贤，茅塞顿开
- 13.葛伦跋扈，地陷身亡



八、其他先知的故事

易德里斯

撒立哈

易司马仪

安优布

优努斯

伊勒雅斯

达乌德

翟凯里雅

尔萨

呼德

易布拉欣

易司哈格

助勒基福勒

哈伦

艾勒·叶赛尔

苏莱曼

叶哈雅

第十六章 《古兰经》中的肯定人物和否定人物

一、《古兰经》中的肯定人物

麦尔彦——先知尔萨之母

阿希耶——法老之妻

鲁格曼——训子有方的贤哲

欧宰尔——传奇的老寿星

左勒盖尔奈英——“双角人”

二、《古兰经》中的反面人物或民族

法老——古埃及国王

雅朱者、马朱者——两个作恶的民族

戈伦——自取灭亡的阔人

第四编 经文选展

一、第9章《忏悔〈讨白〉》 马 坚译

二、第18章《洞穴〈克贺福〉》 王静斋译

三、第20章《塔·哈》 林 松译

四、第36章《雅·辛》 仝道章译

五、第67章《王国〈穆勒克〉》 铁 铮译

自 跋